

# SECRET

## ACUERDO GENERAL SOBRE

Nº 029

## ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO

SECRET/336  
30 de junio de 1992

Original: francés

### NEGOCIACIONES EN VIRTUD DEL PARRAFO 4 DEL ARTICULO XXVIII

#### Lista LXXX - Comunidades Europeas

La Secretaría ha recibido de la Comisión de las Comunidades Europeas la siguiente comunicación, de fecha 24 de junio de 1992.

Me remito a las deliberaciones celebradas el 19 de junio de 1992 por el Consejo de Representantes, el cual autorizó a las Comunidades Europeas a entablar negociaciones al amparo del párrafo 4 del artículo XXVIII del Acuerdo General con miras a modificar sus concesiones arancelarias relativas a ciertas semillas y tortas oleaginosas.

Las Comunidades se proponen modificar las concesiones siguientes, que figuran en su lista de concesiones LXXX-Comunidades Europeas:

Partida	Designación de la mercancía	Concesiones que se prevé modificar	Derechos de primer negociador
1201.00	Habas de soja, incluso quebrantadas:		
1201.00.90	- las demás	Exención	Estados Unidos
1205.00	Semilla de nabo o de colza, incluso quebrantada:		
1205.00.90	- las demás	Exención	Canadá Suecia
1206.00	Semilla de girasol, incluso quebrantada:		
1206.00.90	- las demás	Exención	Canadá
2304.00.00	Tortas y demás residuos sólidos de la extracción del aceite de soja, incluso molidos o en "pellets"	Exención	Canadá Uruguay Estados Unidos Pakistán
2306	Tortas y demás residuos sólidos de la extracción de grasas o aceites vegetales, incluso molidos o en "pellets", excepto los de las partidas 2304 ó 2305:		
2306.30.00	- de girasol	Exención	Canadá Uruguay Estados Unidos Pakistán
2306.40.00	- de nabina o de colza	Exención	Canadá Uruguay Estados Unidos Pakistán

Las estadísticas relativas a las importaciones de esos productos se adjuntan a la presente comunicación.

Las Comunidades Europeas están dispuestas a entablar negociaciones o consultas de conformidad con las disposiciones pertinentes del artículo XXVIII del Acuerdo General. Se ruega a cualquier parte contratante que considere tener interés en esas concesiones que lo comunique a la mayor brevedad posible.

## ANEXO 1 a)

IMPORTACIONES DE SOJA EN LA CE (1989-91)

Partida	Procedencia	1989		1990		1991		Media 1989/1991	
		Toneladas	Miles de ECU	Toneladas	Miles de ECU	Toneladas	Miles de ECU	Toneladas	Miles de ECU
<u>1201.00.90</u>	GATT	9.933.792	2.526.863	11.757.697	2.287.471	11.807.237	2.295.178	11.166.241	2.369.837
	Estados Unidos	5.883.361	1.499.075	6.383.625	1.271.452	6.178.353	1.165.624	6.148.446	1.312.050
	Brasil	3.421.229	858.220	2.904.145	553.007	2.160.096	427.758	2.828.490	612.995
	Argentina	464.470	127.787	2.337.642	437.590	3.381.279	684.573	2.061.130	416.650
	Uruguay	68.440	17.218	3.012	552	3.243	620	24.898	6.130
	Bolivia	49.926	12.550	51.859	10.062	7.200	1.415	36.328	8.009
	Canadá	39.709	10.157	77.414	14.808	73.268	14.485	63.464	13.150
	Nigeria	6.657	1.856	-	-	-	-	2.219	619
	Yugoslavia	-	-	-	-	3.798	703	1.266	234

Fuente: Eurostat - Comercio Exterior (6.c)

Derechos de primer negociador: Estados Unidos

ANEXO 1 b)

IMPORTACIONES DE COLZA EN LA CE (1989-91)

Partida	Procedencia	1989		1990		1991		Media 1989/1991	
		Toneladas	Miles de ECU	Toneladas	Miles de ECU	Toneladas	Miles de ECU	Toneladas	Miles de ECU
<u>1205.00.90</u>	GATT	539.805	113.242	467.408	89.202	282.084	49.756	429.766	84.067
	Polonia	429.212	91.870	387.156	74.881	167.561	29.789	327.976	65.513
	Austria	27.150	5.597	-	-	13.766	2.478	13.639	2.692
	Canadá	34.452	5.100	15.377	1.861	5.022	758	18.284	2.573
	Hungría	13.068	2.758	9.606	2.002	15.033	2.857	12.569	2.539
	Suecia	20.420	4.906	50.166	9.543	60.475	10.684	43.687	8.378
	Checoslovaquia	9.004	1.813	5.103	915	5.412	688	6.506	1.139
	Yugoslavia	6.499	1.198	-	-	14.815	2.502	7.105	1.233

Fuente: Eurostat - Comercio Exterior (6.c)

Derechos de primer negociador: Canadá, Suecia

## ANEXO 1 c)

IMPORTACIONES DE GIRASOL EN LA CE (1989-91)

Partida	Procedencia	1989		1990		1991		Media 1989/1991	
		Toneladas	Miles de ECU	Toneladas	Miles de ECU	Toneladas	Miles de ECU	Toneladas	Miles de ECU
<u>1206.00.90</u>	GATT	75.520	43.178	278.405	96.389	315.810	107.905	223.246	82.490
	Estados Unidos	30.330	27.295	44.359	35.651	58.807	38.989	44.499	33.978
	Hungría	36.865	11.005	23.583	7.859	63.914	15.100	41.454	11.321
	Austria	-	-	-	-	13.518	3.255	4.506	1.085
	Canadá	1.908	1.991	2.170	1.805	3.699	2.763	2.592	2.186
	Egipto	2.980	1.252	1.704	716	2.063	895	2.249	954
	Yugoslavia	2.514	1.063	4.345	1.476	14.848	3.605	7.236	2.048
	Kenya	923	572	1.818	1.073	1.402	836	1.381	827
	Israel	-	-	8.253	8.295	8.123	10.998	5.459	6.431
	Argentina	-	-	192.173	39.514	143.080	30.208	111.751	23.241
	Checoslovaquia	-	-	-	-	6.356	1.256	2.119	419

Fuente: Eurostat - Comercio Exterior (6.c)

Derechos de primer negociador: Canadá

IMPORTACIONES DE TORTAS DE SOJA EN LA CE (1989-91)

Partida	Procedencia	1989		1990		1991		Media 1989/1991	
		Toneladas	Miles de ECU	Toneladas	Miles de ECU	Toneladas	Miles de ECU	Toneladas	Miles de ECU
<u>2304.00.00</u>	GATT	8.774.585	2.034.293	10.044.920	1.703.500	10.331.720	1.751.790	9.717.075	1.829.860
	Brasil	6.350.137	1.459.597	6.964.782	1.193.037	6.556.534	1.121.910	6.623.818	1.258.181
	Argentina	1.655.126	378.843	2.558.446	418.558	3.334.446	554.395	2.516.006	450.599
	Estados Unidos	528.845	133.865	253.391	43.452	184.805	31.219	322.347	69.512
	India	158.198	42.742	177.137	32.620	171.885	29.563	169.073	34.975
	Noruega	52.371	12.182	73.225	12.944	76.741	13.572	67.446	12.899
	Uruguay	18.857	4.511	7.987	1.175	-	-	8.948	1.895
	Perú	-	-	6.839	1.151	50	8	2.296	386
	Bolivia	4.097	874	-	-	95	14	1.397	296
	Gambia	2.528	676	-	-	-	-	843	225
	Chile	4.426	1.003	-	-	-	-	1.475	334
	Suecia	-	-	3.113	563	-	-	1.038	188
	Indonesia	-	-	-	-	7.164	1.109	2.388	370

Fuente: Eurostat - Comercio Exterior (6.c)

Derechos de primer negociador: Estados Unidos, Canadá, Uruguay, Pakistán

IMPORTACIONES DE TORTAS DE COLZA O DE NABINA EN LA CE (1989-91)

Partida	Procedencia	1989		1990		1991		Media 1989/1991	
		Toneladas	Miles de ECU	Toneladas	Miles de ECU	Toneladas	Miles de ECU	Toneladas	Miles de ECU
<u>2306.40.00</u>	GATT	195.000	24.763	328.117	32.118	385.930	38.146	303.016	31.676
	Yugoslavia	25.486	3.293	13.626	1.686	15.553	1.496	18.222	2.158
	Polonia	41.720	6.255	115.951	11.905	174.612	19.922	110.761	12.694
	Canadá	6.280	959	8.400	999	1.330	114	5.377	691
	(China)	(285.427)	(41.930)	(146.754)	(18.490)	(279.037)	(29.837)	(237.073)	(30.086)
	Austria	6.286	933	-	-	348	28	2.211	320
	Checoslovaquia	9.855	1.487	4.896	557	83.056	7.552	32.602	3.199
	Chile	10.610	1.514	5.924	692	-	-	5.511	735
	India	94.763	10.322	179.320	16.279	91.849	7.200	121.977	11.267
	Suiza	-	-	-	-	4.500	474	1.500	158
	Hungría	-	-	-	-	8.663	807	2.888	269
	Estados Unidos	-	-	-	-	2.230	221	743	74
	Indonesia	-	-	-	-	3.789	332	1.263	111

Fuente: Eurostat - Comercio Exterior (6.c)

Derechos de primer negociador: Estados Unidos, Canadá, Uruguay, Pakistán

ANEXO 1 f)

IMPORTACIONES DE TORTAS DE GIRASOL EN LA CE (1989-91)

Partida	Procedencia	1989		1990		1991		Media 1989/1991	
		Toneladas	Miles de ECU	Toneladas	Miles de ECU	Toneladas	Miles de ECU	Toneladas	Miles de ECU
<u>2306.30.00</u>	GATT	1.152.001	157.249	1.313.945	137.485	1.516.309	149.859	1.327.418	148.198
	Yugoslavia	40.822	5.420	18.721	2.362	20.231	2.092	26.591	3.291
	Estados Unidos	21.538	2.981	-	-	16.783	1.739	12.774	1.573
	Argentina	1.004.838	138.227	1.256.228	131.250	1.418.341	140.256	1.226.469	136.578
	India	63.584	7.759	30.010	2.987	44.400	3.995	45.998	4.914
	Turquía	5.548	780	-	-	-	-	1.849	260
	Brasil	9.512	1.302	8.986	886	4.251	562	7.583	917
	Australia	6.159	780	-	-	-	-	2.053	260
	Hungría	-	-	-	-	3.168	369	1.056	123
	Chile	-	-	-	-	1.500	132	500	44
	Suiza	-	-	-	-	1.570	128	523	43
	Malasia	-	-	-	-	1.135	109	378	36
	Austria	-	-	-	-	899	98	300	33
	Indonesia	-	-	-	-	966	97	322	32
	Polonia	-	-	-	-	885	87	295	29
	Checoslovaquia	-	-	-	-	2.180	195	727	65

Fuente: Eurostat - Comercio Exterior (6.c)

Derechos de primer negociador: Estados Unidos, Canadá, Uruguay, Pakistán